



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KRAKOWIE

Kraków, 15 czerwca 1960 r.

Nr 9

Poz. 49 — 54

## TREŚĆ:

- |   |   |
|---|---|
| <p>49 — Uchwała Nr 15/II/60 Miejskiej Rady Narodowej w Tarnowie z dnia 14 kwietnia 1960 r. w sprawie podziału miasta Tarnowa na dzielnice dla zastosowania właściwych stawek czynszowych za lokale mieszkalne.</p> <p>50 — Uchwała Nr 148/XXXIV/58 Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Tarnowie z dnia 20 września 1958 r. w sprawie wyznaczenia terenu pod budownictwo jednorodzinne.</p> <p>51 — Uchwała Nr 26/IX/59 Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Tarnowie z dnia 10 marca 1959 r. w sprawie zatwierdzenia planu szczegółowego zagospodarowania przestrzennego terenów położonych w Tarnowie, przy ul. Dzierżyńskiego.</p> | <p>52 — Uchwała Nr 68/XVIII/59 Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Tarnowie z dnia 30 maja 1959 r. w sprawie wyznaczenia terenów pod budownictwo jednorodzinne.</p> <p>53 — Ogłoszenie Wydziału Gospodarki Wodnej — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 25 maja 1960 r. o zatwierdzeniu statutu Spółki Wodnej w Trzebini.</p> <p>54 — Komunikat o powołaniu Komisji Rozjemczej do rozpatrywania sporów między konferencjami samorządu robotniczego, a jednostkami nadrzędnymi nad terenowymi przedsiębiorstwami państwowymi działającymi na obszarze województwa krakowskiego.</p> |
|---|---|

49

### UCHWAŁA Nr 15/II/60

Miejskiej Rady Narodowej w Tarnowie  
z dnia 14 kwietnia 1960 r.

**w sprawie podziału miasta Tarnowa na dzielnice dla stosowania właściwych stawek czynszowych za lokale mieszkalne.**

Na podstawie art. art. 3, 7 i 26 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16) oraz art. 10 ust. 1 i 5 dekretu z dnia 28 lipca 1948 r. o najmie lokali (Dz. U. z 1958 r. Nr 50, poz. 243) — Miejska Rada Narodowa uchwala:

#### § 1.

1. Dla zastosowania właściwych stawek czynszowych za lokale mieszkalne dzieli się miasto Tarnów na dwie dzielnice określone w ust. 2 i 3.
2. Dzielnica I-sza śródmieście obejmuje: wszystkie ulice i place mieszczące się na terenie zamkniętym następującymi ulicami: Krakowską od mostu kolejowego, ul. Reymonta, ul. Kościuszki, ul. Pułaskiego, ul. Dzierżyńskiego do Rolniczej, ul. Powstańców Warszawy, Klikowską do Kasprowicza, ul. Słowackiego, ul. Asnyka, ul. Brodzińskiego, ul. Poniatowskiego, ul. Nowodąbrowską do Cegielnianej, ul. Słoneczną, Widok, Polną do Ochronek, Lwowska do ul. Do Prochowni, ul. Pracy, Jagiellońską, Gumniską, J. Dąbrowskiego, ul. Aleja Walentego następnie tor kolejowy do ul. Krakowskiej.
3. Dzielnica II-ga przedmieście obejmuje pozostały teren miasta Tarnowa nie zaliczony do dzielnicy pierwszej.

#### § 2.

Wysokość stawek czynszowych za lokale mieszkalne w budynkach położonych przy ulicach i placach, przez które przebiega granica dzielnicy I-szej ustala się według stawek obowiązujących dla dzielnicy I-szej.

#### § 3.

Traci moc uchwała Nr 33 Miejskiej Rady Narodowej z dnia 23 listopada 1948 r. w sprawie podziału miasta na dzielnice dla stosowania właściwych stawek czynszowych za lokale mieszkalne.

#### § 4.

Wykonanie uchwały porucza się Prezydium Miejskiej Rady Narodowej.

#### § 5.

Uchwała wchodzi w życie z pierwszym dniem miesiąca następującego po jej ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie.

Sekretarz Prezydium  
**Tadeusz Zoń**

Przewodniczący Prezydium  
**Józef Klose**

50

### UCHWAŁA Nr 148/XXXIV/58

Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Tarnowie  
z dnia 20. IX. 1958 r.

**w sprawie wyznaczenia terenu pod budownictwo jednorodzinne.**

Na podstawie art. 53, ustawy z dnia 25. I. 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16) tudzież w oparciu o ustawę z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138) — Prezydium M. R. N. w Tarnowie postanawia:

#### § 1.

Wyznaczyć na realizację budownictwa jednorodzinnego tereny w północno-zachodniej części miasta, pomiędzy ul. Klikowską a Al. Piaskową o ogólnej pow. około 50 ha zgodnie z planem urbanistycznym miasta Tarnowa.

#### § 2.

Zobowiązać Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej do zlecenia opracowania planu zagospodarowania oraz podziału terenu.

#### § 3.

Wykonanie tej uchwały zlecić Wydziałowi Gosp. Kom. i Mieszk. w terminie do dnia 31. XII. 1958 r.

Sekretarz Prezydium

Przewodniczący Prezydium

**Tadeusz Zoń**

**Józef Klose**

51

### UCHWAŁA Nr 26/IX/59

Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Tarnowie  
z dnia 10 marca 1959 r.

**w sprawie zatwierdzenia planu szczegółowego zagospodarowania przestrzennego terenów położonych w Tarnowie, przy ul. Dzierżyńskiego.**

Działając na podstawie art. art. 53 i 54 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16), dekretu z dnia 2. IV. 1946 r. o planowym zagospodarowaniu przestrzennym kraju (Dz. U. Nr 16, poz. 109) Uchwały Nr 817 Prezydium Rządu z dnia 1. XII. 1951 r. o zatwierdzeniu projektów urbanistycznych i architektonicznych (Monitor Polski Nr A-102, poz. 1481), art. 6 pkt 6 ustawy z dnia 22. V. 58 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138) — Prezydium Miejskiej Rady Narodowej po zapoznaniu się z:

- 1) projektem planu szczegółowego zagospodarowania przestrzennego terenów przeznaczonych pod budownictwo mieszkaniowe jednorodzinne w Tarnowie przy ulicy Dzierżyńskiego,



Spółkę, oraz pokrywać koszty administracyjne — w stosunku do odnoszonych korzyści,

- 2) wybudować i utrzymywać we własnym zakresie w należyłym stanie urządzenia oczyszczające ścieki i inne wody doprowadzane do ścieków utrzymywanych przez Spółkę — albo uczestniczyć w kosztach budowy, utrzymania i eksploatacji oczyszczalni, należących do Spółki,
- 3) zezwalać na wykonywanie i utrzymywanie przez Spółkę robót na swoich nieruchomościach,
- 4) podporządkować się uchwałąm Walnego Zgromadzenia Spółki, oraz poleceniom Zarządu zgodnie z nin. statutem i porządkiem prawnym P. R. L.,
- 5) pokrywać niezależnie od kosztów wymienionych w poprzednich punktach — koszty zapobiegania i usuwania skutków szkód górniczych na zasadach określonych przepisami prawa górniczego,
- 6) pokrywać koszty usuwania skutków szkód wyrządzonych działaniem danego członka Spółki,
- 7) w razie wyboru do Zarządu lub Komisji Rewizyjnej pełnić poruczone obowiązki bez żadnego za to wynagrodzenia z wyjątkiem zwrotu poniesionych wydatków.

#### § 10.

Członkami Spółki są techniczne urzędy wodne w rozumieniu ustawy wodnej, pod których administracją pozostają ścieki.

Urzędy te partycypują w kosztach robót wykonywanych przez Spółkę w wysokości odpowiadającej faktycznym nakładom.

#### § 11.

Członkowie Spółki odpowiadają za jej zobowiązania do wysokości wymierzonych składek rocznych. Zobowiązania członków związane z przynależnością do Spółki wygasają z chwilą wystąpienia ze Spółki lub jej rozwiązaniem.

### III. Finanse Spółki Wodnej.

#### § 12.

Na dochody Spółki Wodnej składają się:

- 1) jednorazowe wpisowe w wysokości zł 200.—,
- 2) składki roczne członków na pokrycie kosztów robót oraz kosztów administracyjnych,
- 3) zaciągnięte pożyczki,
- 4) dochody własne.

#### § 13.

Składki roczne na pokrycie kosztów administracyjnych mają być wpłacane do kasy Spółki lub na jej konto w ratach kwartalnych płatnych z góry w pierwszym miesiącu każdego kwartału. Składki roczne na pokrycie kosztów robót mają być wpłacane w trybie przewidzianym przepisami o finansowaniu.

#### § 14.

Składki na rzecz Spółki od jej członków wymierza się według ilości wody pobieranej, oraz wg ilości i jakości wody odprowadzanej.

#### § 15.

Składki na rzecz Spółki Wodnej wymierza Zarząd na pokrycie wydatków przewidzianych w preliminarzu budżetowym, ustalonym przez Walne Zgromadzenie.

Przeciw pociągnięciu do udziału w ciężarach Spółki i wymiarowi datku udziałowego przysługuje wniesienie sprzeciwu do Zarządu Spółki w przeciągu dwóch tygodni. Przeciw uchwale Zarządu Spółki może być wniesiona w przeciągu dwóch tygodni skarga do władzy wodnej, jeżeli obie strony nie odwołały się do sądu polubownego. Wniesienie skargi nie wstrzymuje wykonania uchwały Zarządu Spółki.

### IV. Władze Spółki Wodnej.

#### § 16.

Władzami Spółki Wodnej są:

- 1) Walne Zgromadzenie,
- 2) Zarząd Spółki Wodnej,
- 3) Przewodniczący Spółki Wodnej,
- 4) Komisja Rewizyjna.

### V. Walne Zgromadzenie.

#### § 17.

Walne Zgromadzenie tworzą przedstawiciele wszystkich członków.

Przedstawiciela technicznego urzędu wodnego wyznacza pisemną decyzją kierownik tego urzędu.

Przedstawiciele przedsiębiorstw wyznaczają pisemnie dyrektorzy naczelni przedsiębiorstw państwowych lub uspołeczniczonych.

Upoważnienia do udziału w Walnym Zgromadzeniu winny być przedkładane do wiadomości Zarządu Spółki przed Walnym Zgromadzeniem. Stanowi to warunek dopuszczenia danego przedstawiciela do czynnego udziału w Walnym Zgromadzeniu.

#### § 18.

W Walnym Zgromadzeniu uczestniczą oprócz przedstawicieli członków przedstawiciele władzy nadzorczej i właściwego urzędu technicznego z głosem doradczym.

#### § 19.

Do zakresu czynności Walnego Zgromadzenia należą:

- 1) Uchwalenie porządku dziennego,
- 2) Wybór Zarządu i Komisji Rewizyjnej,
- 3) Przyjmowanie sprawozdań rzeczowych i finansowych Zarządu,
- 4) Rozpatrywanie sprawozdań Komisji Rewizyjnej i uchwalanie absolutorium dla Zarządu,
- 5) Uchwalenie planu robót i budżetu Spółki Wodnej,
- 6) Podejmowanie uchwał w sprawie przyjęcia płatnych pracowników administracyjnych i technicznych,
- 7) Ustalanie ryczałtu dla przewodniczącego Zarządu i pracowników, oraz wysokości diet dla pozostałych członków,
- 8) Uchwalenie regulaminu korzystania z urzędów Spółki,
- 9) Uchwalenie upoważnienia dla Zarządu na zaciągnięcie pożyczki przez Spółkę Wodną,
- 10) Uchwalenie zmian statutu i zasięgu Spółki,
- 11) Wyrażenie zgody na wstępowanie do niej nowych członków i występowanie członków ze Spółki,
- 12) Uchwalenie rozwiązania Spółki i sposobu jej likwidacji,
- 13) Podejmowanie uchwał w innych sprawach przedstawionych na Walnym Zgromadzeniu,
- 14) Wyboru Przewodniczącego dokonuje się oddzielnie, a wybranym może być też i nie członek Spółki.

Uchwały Walnego Zgromadzenia wymienione w pkt. 7—13 włącznie wymagają dla swej ważności zatwierdzenia przez władzę nadzorczą.

Odpis protokołu z przebiegu Walnego Zgromadzenia wraz z odpisami planów, budżetów i sprawozdań rozpatrywanych przez Walne Zgromadzenie winien być przedłożony władzy nadzorczej.

#### § 20.

Walne Zgromadzenie tworzą członkowie Spółki lub ich upoważnieni pełnomocnicy.

#### § 21.

Walne Zgromadzenie ma być zwoływane w miarę potrzeby wg uznania Zarządu Spółki, a co najmniej raz w roku i to w pierwszym kwartale, celem rozpatrzenia sprawozdania za okres sprawozdawczy, planu robót i preliminarza na następny okres.

Nadto zgodnie z postanowieniem art. 161 ustawy wodnej ma być zwołane zgromadzenie członków, jeżeli interes Spółki tego wymaga lub  $\frac{1}{3}$  członków Spółki zażąda pisemnie z podaniem celu.

Jeżeli Zarząd w ciągu 2 miesięcy wniosku nie uwzględni, natenczas jest obowiązana władza nadzorcza do zwołania zgromadzenia.

#### § 22.

Walne Zgromadzenie zwołuje Zarząd bądź jego Przewodniczący, a jeżeli zostanie niedopełniony ten obowiązek — władza nadzorcza za pomocą zawiadomień na piśmie z podaniem porządku dziennego co najmniej na 14-cie dni przed terminem. Walne Zgromadzenie może podejmować uchwały przy udziale członków posiadających więcej niż połowę głosów. W razie braku wyżej podanego kompletu, może być zwołane Walne Zgromadzenie w drugim terminie na tydzień przed terminem z tym, że w zawiadomieniach poza porządkiem dziennym ma być podana wzmianka, że zgromadzenie jest władne podjąć uchwały bez względu na ilość obecnych.

#### § 23.

Na Walnym Zgromadzeniu przewodniczy osoba wybrana spośród członków lub ich pełnomocników.

Uchwały Walnego Zgromadzenia zapadają zwykłą większością głosów z tym, że do powzięcia uchwały co do rozwiązania Spółki potrzebna jest większość  $\frac{3}{4}$  głosów.

Ilość głosów oblicza się według ilości składek płaconych przez członków w tym roku, w którym odbywa się zgromadzenie.

Z Walnego Zgromadzenia spisuje się protokół, który podpisuje przewodniczący i protokolant.

#### § 24.

Odpis protokołu z Walnego Zgromadzenia wraz z odpisami sprawozdań rzeczowych i finansowych winien być przedkładany władzy nadzorczej.

### VI. Zarząd Spółki.

#### § 25.

Zarząd Spółki składa się z Przewodniczącego, 2-ch członków i 2-ch zastępców, wybieranych na okres lat 3-ch spośród członków Spółki lub ich pełnomocników.

#### § 26.

Członkowie i Przewodniczący legitymują się zaświadczeniami władzy nadzorczej.

#### § 27.

Pracą Zarządu kieruje Przewodniczący, który w miarę potrzeby zwołuje posiedzenie, zawiadamiając na piśmie członków Zarządu co najmniej na 3 dni przed posiedzeniem o terminie i przedmiocie obrad.

#### § 28.

Zarząd może podejmować uchwały przy obecności wszystkich członków Zarządu z tym, że każdy członek ma jeden głos.

#### § 29.

Zarząd Spółki jest jej organem wykonawczym i posiada prawa ustawowego zastępcy Spółki.

Zarząd załatwia wszystkie sprawy niezastrzeżone w niniejszym statucie do kompetencji Walnego Zgromadzenia, Komisji Rewizyjnej i Przewodniczącego.

Do zakresu działania Zarządu Spółki należy:

- 1) Przygotowanie materiałów na Walne Zgromadzenie, wykonanie jego uchwał, a w szczególności realizacja planu robót i budżetu oraz opracowanie sprawozdania dla Walnego Zgromadzenia.
- 2) Opracowanie i zatwierdzanie regulaminów wewnętrznych Spółki z wyjątkiem regulaminu korzystania z urządzeń Spółki.
- 3) Fkzekwowanie składek członkowskich i innych należności Spółki.

Reprezentantem Spółki na zewnątrz jest Przewodniczący Zarządu, który kieruje działalnością Zarządu.

Do zaciągania zobowiązań na piśmie niezbędny jest podpis przewodniczącego i jednego członka.

#### § 30.

Do zakresu działania Przewodniczącego Zarządu należy:

- 1) zwoływanie i przewodniczenie na posiedzeniach Zarządu,
- 2) dokonywanie zgodnie z uchwałami Zarządu Spółki transakcji kupna materiałów dla wykonania planu robót,
- 3) nadzorowanie pracowników Spółki,
- 4) podpisywanie dokumentów i załatwianie korespondencji,
- 5) reprezentowanie wobec władz i urzędów spraw Spółki,
- 6) nadzór nad wykonywaniem i utrzymaniem urządzeń Spółki.

### VII. Komisja Rewizyjna.

#### § 31.

Komisja Rewizyjna jest powołana do kontrolowania całokształtu działalności Spółki, a w szczególności:

- 1) stanu urządzeń Spółki,
- 2) ksiąg Spółki,
- 3) wykonania uchwał Walnego Zgromadzenia.

#### § 32.

Komisja Rewizyjna składa się z 3-ch członków i 1-go zastępcy wybieranych na lat 3 spośród członków Spółki lub ich pełnomocników.

### VIII. Udział w głosowaniu i w pokrywaniu ciężarów Spółki.

#### § 33.

Udział w głosowaniu normuje się według dotychczas obowiązującego klucza tj. według stosunku udziału w ciężarach Spółki, a udział w ciężarach Spółki według korzyści jakie członkowie odnoszą z urządzeń Spółki.

#### § 34.

Składki nie wpłacone w terminie podlegają ściągnięciu w trybie dla egzekucji administracyjnej świadczeń pieniężnych aż do trzechletniej zaległości.

### IX. Rozwiązanie i likwidacja Spółki.

#### § 35.

Rozwiązanie i likwidacja Spółki może nastąpić w sposób zgodny z ustawą wodną i obowiązującymi przepisami w tym przedmiocie.

Załącznik do statutu Spółki  
Wodnej w Trzebini.

#### Wykaz przedsiębiorstw i instytucji będących członkami Spółki Wodnej.

- 1) Państwowe Przedsiębiorstwo Rafineria Nafty „Trzebinia” w Trzebini
- 2) Zakłady Cynkowe w Trzebini
- 3) Zakłady Górnicze „Chrzanów” w Chrzanowie
- 4) Zakłady Przemysłu Tłuszczowego im. J. Marchlewskiego w Trzebini
- 5) Dyrekcja Okręgowa Kolei Państwowych w Krakowie Stacja Trzebinia
- 6) Zakłady Surowców Hutniczych „Górka” w Górcie
- 7) Zakłady Konfekcji i Sprzętu Technicznego „Gumownia” w Trzebini
- 8) Kopalnia Węgla Kamiennego „Siersza” w Sierszy
- 9) Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Trzebini
- 10) Powiatowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Chrzanowie
- 11) Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Chrzanowie
- 12) Rejon Lasów Państwowych — Nadleśnictwo Trzebinia.

Kraków, dnia 25. V. 1960 r.

L. GW-I-5/97/60.

Niniejszy statut Spółki Wodnej w Trzebini zatwierdza się na podstawie art. 22 ustawy wodnej z dnia 19 września 1922 (Dz. U. Nr 62, poz. 574 z roku 1928).

Kierownik Wydziału  
w z. Mgr Majkut Jan  
zast. Kierownika Wydziału

54

#### POWOŁANIE KOMISJI ROZJEMCZEJ

do rozpatrywania sporów między konferencjami samorządu robotniczego a jednostkami nadrzędnymi nad terenowymi przedsiębiorstwami państwowymi działającymi na obszarze województwa krakowskiego.

Działając na podstawie art. 53 ustawy z dnia 25. I. 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16) oraz § 7 ust. 2 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 25. II. 1960 r. w sprawie komisji rozjemczych do rozpatrywania sporów między konferencjami samorządu robotniczego a jednostkami nadrzędnymi nad przedsiębiorstwami państwowymi (Dz. U. Nr 12, poz. 73) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie w porozumieniu z Wojewódzką Komisją Związków Zawodowych w Krakowie zarządzeniem Nr 8/60 z dnia 16. V. 1960 r. powołało Komisję Rozjemczą do rozpatrywania sporów między konferencjami samorządu robotniczego a jednostkami nadrzędnymi nad terenowymi przedsiębiorstwami państwowymi działającymi na obszarze województwa krakowskiego.